

I PÉIRE HLOÛRE

I péire hloûre
I péire que châ pâ hlourî
Avoueytchë coûme hloûre!

Y a de hlœu de tôte é coœû
Da coœû di nyôe aounâe p'a oûna
Da coœû di jouë à te, te que anmo tan
É tsâde
Da coœû di jouè
Barioéye coûme û yoin é bransàe da mè

Coûme hloûre i péire
Coûme hloûre i péire que châ pâ hlourî...

Y a o chon dû roûhlo que tsampîye é plînte
Y a o chon de chin quyë chœûte i jouë
Dû chan
Di tsatagne tsâde
Dû fœu da vêa
Y a o chon dû pouvouè de véire é de chintî
É ëntsante de panyou ënfarenâ de coœû

É dînche que hloûre i péire
I péire que châ pâ hlourî
Törno di réi
Törno di réi, por te que anmo tan, avouë yoûna di chàvoue hlœu.

Traduction en patois de Nendaz par Arsène Praz

26.9.98